



## **Standby Generator**

**Effective January 2020**

- (en) Product and Emissions Warranty Booklet**
- (es) Manual de garantía del producto y las emisiones**
- (fr) Livret de garantie sur le produit et les émissions**

# Warranty Policy

## LIMITED WARRANTY

Briggs & Stratton will repair or replace, free of charge, any part(s) of the equipment that is defective in material or workmanship or both. This warranty is effective for the time periods and subject to the conditions stated below. For all warranty service, find the nearest Authorized Service Dealer in our dealer locator map at [www.BRIGGSandSTRATTON.com](http://www.BRIGGSandSTRATTON.com).

**There is no other express warranty. Implied warranties, including those of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited to the warranty period listed below, or to the extent permitted by law. Liability for incidental or consequential damages are excluded to the extent exclusion is permitted by law.**

Some states or countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states or countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.\*

## Warranty Period

USA and Canada	
Parts	6 Years <sup>1,2</sup>
Labor	6 Years <sup>1,2</sup>
Travel	6 Years <sup>1,2,3</sup>

<sup>1</sup>Enclosure - surface rust and corrosion for one year. Surface rust and corrosion is defined as any rust or corrosion that has penetrated the paint but has not penetrated through the metal substructure.

Enclosure - rust-through for the first three years (aluminum); two years (steel). Rust-through is defined as rust or corrosion that has penetrated completely through the paint and metal substructure.

<sup>2</sup>Accessory parts have a separate warranty. Refer to the warranty included with the accessory part.

<sup>3</sup>Travel expenses are reimbursed as specified under the Briggs & Stratton Warranty Guidelines to authorized Briggs & Stratton dealers for performing applicable warranty repair work.

\* In Australia - Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For warranty service, find the nearest Authorized Service Dealer in our dealer locator map at [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM), or by calling 1300 274 447, or by emailing or writing to [salesenquires@briggsandstratton.com.au](mailto:salesenquires@briggsandstratton.com.au), Briggs & Stratton

Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

The warranty period begins on the date of purchase by the first retail or commercial consumer.

In order to ensure prompt and complete warranty coverage, register your product on-line at [www.onlineproductregistration.com](http://www.onlineproductregistration.com).

Save your proof of purchase receipt. If you do not provide proof of the initial purchase date at the time warranty service is requested, the manufacturing date of the product will be used to determine the warranty period. Registration is not required to obtain warranty service.

## About Your Warranty

Only authorized service dealers may perform warranty repairs. Most warranty repairs are handled routinely, but sometimes requests for warranty service may not be appropriate. For example, warranty service would not apply if equipment damage occurred because of misuse, lack of routine maintenance, shipping, handling, warehousing, or improper installation. Similarly, warranty coverage will not be provided if the manufacturing date or serial number(s) on the equipment has been removed or the equipment has been altered or modified. During the warranty period, the authorized service dealership, at its option, will repair or replace any part that, upon examination, is found to be defective under normal use and service.

This warranty does not cover repairs due to:

1. Normal wear and maintenance. Outdoor power equipment and engines, like all mechanical devices, need periodic parts and service to perform well. This warranty does not cover repair when normal use has exhausted the life of a part or the equipment. Typical wear items include engine oil, oil gauges, o-rings, filters, fuses, spark plugs, anti-freeze, starting batteries, etc. Normal maintenance such as: adjustments, loose or leaking clamps or connections, installation or start-up operations, fuel system cleaning and obstruction due to contamination.
2. Improper installation, operation, maintenance and storage. This warranty does not apply to equipment or parts that have been subjected to improper or unauthorized installation, alteration and modification, abuse, misuse, negligence, accident, overloading, overspeeding, improper maintenance, repair, or storage so as to adversely affect its performance and reliability.
3. Surface rust or corrosion of the enclosure or complete rust-through that may result due to improper installation, damage to painted surfaces that compromise the paint's corrosion prevention properties, or installation in environments that expose the generator to high levels of corrosive agents.

This warranty also does not cover:

1. Equipment used for prime power. For purposes of this warranty, prime power is defined as application of the generator as a source of power where no electrical power

service is available from a UTILITY POWER GRID. If no UTILITY power is available, the generator is considered the prime power source.

2. Used, reconditioned, demonstration equipment, or rental equipment. Rental use means any use of this product in a temporary or semi-permanently installed rental application. Once equipment has experienced rental use, it shall thereafter be considered rental equipment for purposes of this warranty.
3. Equipment used (i) for purposes of backup power generation for human life support or medical equipment that directly supports human life, as defined in NFPA-110, Level 1, (ii) for any non-standby generator application including peak shaving or prime power, (iii) for any other application as may be reasonably designated in writing by seller from time to time collectively, the "Prohibited Uses."
4. Equipment used in NFPA-110, Level 2, applications, except when: (a) installed with the appropriate accessories, and (b) installed by a licensed contractor, in accordance with requirements of NFPA-110 codes and standards as defined in NEC article 701, and (c) installed according to applicable local AHJ requirements.
5. Failures due to acts of God and other force majeure events beyond the manufacturer's control, such as, but not limited to, freezing, theft, fire, collision, wars or riots, hail, water or flood damage, tornadoes, hurricanes, or terrorist acts.
6. Damage caused by the use of non-original parts, non-authorized installation, or service by unauthorized dealers.
7. Rodent and/or insect infestations.
8. Any and all expenses incurred to investigate performance complaints unless defective Briggs & Stratton materials and/or workmanship were the direct cause.
9. The cost of rental equipment used while warranty repairs are being performed, such as generators, pumps, etcetera.

80019834 (Rev. A)

## Briggs & Stratton Emissions Warranty

### U.S. EPA, and Briggs & Stratton Corporation Emissions Control Warranty Statement for Emergency Standby Engines - Your Warranty Rights and Obligations General Information

The U.S. EPA, and Briggs & Stratton (B&S) are pleased to explain the emissions control system warranty on your Model Year 2019-2021 and later engine / equipment. In the U.S., new Emergency Standby Engines must be designed, built, and equipped to meet stringent emission standards. Engines less than 25 Hp must meet requirements of 40 CFR Part 1054. Engines greater than 25 Hp and less than 130 Hp must meet requirements of 40 CFR Part 60 JJJJ. B&S

must warrant the emissions control system on your engine / equipment.

See Definition of appropriate use of Emergency Standby below.

The emission-related warranty covers all components whose failure would increase an engine's non-evaporative emissions of any regulated pollutant referenced below.

### Manufacturer's Warranty Coverage:

Briggs & Stratton warrants that the engine is free from defects in material and workmanship, and is also designed, built, and equipped to conform to applicable regulations under Section 213 of the Clean Air Act, from the time the engine is sold, until the expiration of its warranty period.

This warranty applies to all emission related engine components whose failure would cause engine exhaust emissions to be out of EPA compliance. Further, this warranty also applies to other engine components damaged due to the failure of any of these emissions related components.

If a warrantable emissions related component on your engine is defective, the part will be repaired or replaced by B&S at no cost to you including diagnosis, parts, and labor.

Warranty coverage period is five years from date of original purchase, and is offered to the original purchaser and each subsequent purchaser so long as Owner's Warranty Responsibilities are adhered to.

### Owner's Warranty Responsibilities:

- Warranty claims shall be filed according to the provisions of the Briggs & Stratton Warranty Policy.
- An engine may not be warrantable if subjected to abuse, misuse, neglect, improper maintenance, unapproved modifications, accidents not caused by Briggs & Stratton engines or equipment, or by acts of God.
- Only those engines used as an Emergency Stationary Engine, as defined below, are warrantable.
- You are responsible for presenting your engine / equipment to a B&S distribution center, servicing dealer, or other equivalent entity, as applicable, as soon as a problem exists. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days. If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact B&S at 1-800-444-7774 or BRIGGSandSTRATTON.COM.
- If any components not scheduled for maintenance is repaired or replaced under this warranty, the new part will be warranted only for the remaining warranty period.
- If a warrantable component scheduled for maintenance fails prior to its first scheduled replacement, the part will be repaired or replaced by B&S at no charge to the owner. Any such component is only warrantable until the originally scheduled maintenance period has expired.
- Add on or modified parts that are not exempted by the EPA may not be used. The use of any non-exempted add on or modified parts by the owner will be grounds for

disallowing a warranty claim. The manufacturer will not be liable to warrant failures or warranted parts caused by the use of a non-exempted add on or modified part.

### **Emergency Stationary Engine Definition**

An Emergency Stationary Engine is defined as any stationary internal combustion engine whose operation is limited to emergency situations and required testing and maintenance. Examples include stationary engines used to produce power for critical networks or equipment (including power supplied to portions of a facility) when electric power from the local utility (or the normal power source, if the facility runs on its own power production) is interrupted, or stationary engines used to pump water in the case of fire or flood, etc. Stationary engines used for peak shaving are not considered emergency stationary engines. Stationary engines used to supply power to an electric grid or that supply power as part of a financial arrangement with another entity are not considered to be emergency engines. Emergency stationary ICE may be operated for the purpose of maintenance checks and readiness testing, provided that the tests are recommended by Federal, State or local government, the manufacturer, the vendor, or the insurance company associated with the engine. Maintenance checks and readiness testing of such units is limited to 100 hours per year. There is no time limit on the use of emergency stationary engines in emergency situations. The owner or operator may petition the Administrator for approval of additional hours to be used for maintenance checks and readiness testing, but a petition is not required if the owner or operator maintains records indicating that Federal, State, or local standards require maintenance and testing of emergency ICE beyond 100 hours per year. Emergency stationary ICE may operate up to 50 hours per year in non-emergency situations, but those 50 hours are counted towards the 100 hours per year provided for maintenance and testing. The 50 hours per year for non-emergency situations cannot be used for peak shaving or to generate income for a facility to supply power to an electric grid or otherwise supply power as part of a financial arrangement with another entity. For owners and operators of emergency engines, any operation other than emergency operation, maintenance and testing, and operation in non-emergency situations for 50 hours per year, as permitted above is prohibited.

### **Manufacturer of Record**

CHONGQING PANDA MACHINERY is the Manufacturer of Record for all Environmental Protection Agency (EPA) compliance issues related to the use and performance of the engine. Please refer to the Emissions Warranty for further information.

80084176\_A

# Política de garantía

## GARANTÍA LIMITADA

Briggs & Stratton reparará o reemplazará, sin costo alguno, cualquier pieza del equipo que presente defectos de materiales, mano de obra o ambos. Esta garantía es efectiva para los plazos y en las condiciones que se indican a continuación. Para todos los servicios de garantía, busque al agente de servicio autorizado más cercano en nuestro mapa de distribuidores en BRIGGSandSTRATTON.COM.

**No existe ninguna otra garantía expresa. Las garantías implícitas, incluidas las de comerciabilidad y aptitud para una finalidad específica, están limitadas al período de garantía mencionado a continuación, o en la medida de lo permitido por la ley. La responsabilidad por daños incidentales o indirectos queda excluida en la medida que dicha exclusión esté permitida por ley.**

Algunos estados o países no contemplan limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, y otros estados o países no permiten la exclusión o limitación de daños consecuentes o incidentales, en cuyo caso la limitación y la exclusión anteriores pueden no ser aplicables para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían según el estado o según el país.\*

## Período de garantía

EE. UU. y Canadá	
Piezas	6 años <sup>1, 2</sup>
Mano de obra	6 años <sup>1, 2</sup>
Viaje	6 años <sup>1, 2, 3</sup>

<sup>1</sup>Gabinete - oxidación y corrosión de la superficie por un año. La oxidación y la corrosión se definen como cualquier oxidación y corrosión que haya penetrado la pintura pero que no haya penetrado la estructura de metal.

Gabinete - oxidación integral por los primeros tres años (aluminio); dos años (acero). La oxidación integral se define como la oxidación o corrosión que ha penetrado completamente la pintura y la estructura de metal.

<sup>2</sup>Los accesorios tienen una garantía separada. Consulte la garantía incluida con el accesorio.

<sup>3</sup>Los gastos de viaje se reembolsan según se especifica en el documento Pautas de la garantía de Briggs & Stratton, a los distribuidores de Briggs & Stratton autorizados para realizar las reparaciones cubiertas por la garantía correspondiente.

\* En Australia, nuestros productos vienen con garantías que no pueden excluirse en virtud de la Ley Australiana del Consumidor. Usted tiene derecho a reemplazo o reembolso por una avería importante y a compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a reparación o reemplazo de productos si estos no son de una calidad aceptable y la avería no es muy grave. Para recibir servicio de garantía, contacte al distribuidor de servicio autorizado más cercano en nuestro mapa de localización

de distribuidores en BRIGGSandSTRATTON.COM, marque el 1300 274 447, envíe un correo electrónico a salesenquires@briggsandstratton.com.au, o una carta a Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

El período de garantía inicia en la fecha de compra por parte del primer consumidor final o comercial.

Con el fin de garantizar la cobertura de la garantía en forma inmediata y completa, registre su producto en línea en [www.onlineproductregistration.com](http://www.onlineproductregistration.com).

Guarde su recibo de compra como constancia. Si no aporta prueba de la fecha de compra inicial cuando solicita el servicio de garantía, se tomará la fecha de fabricación del producto para determinar el período de garantía. El registro no es necesario para obtener el servicio en garantía.

## Acerca de su garantía

Solo los agentes de servicio autorizados pueden realizar reparaciones en garantía. La mayoría de las reparaciones son tramitadas de forma habitual, sin embargo, algunas solicitudes de servicio pueden no proceder. Por ejemplo, el servicio en garantía no se aplicaría si el daño al equipo ocurrió debido al mal uso, la falta de mantenimiento de rutina, el embarque, el manejo, el almacenamiento o la instalación incorrecta. Del mismo modo, la cobertura de la garantía no se proporcionará si la fecha de fabricación o el número de serie en el equipo han sido removidos o el equipo ha sido alterado o modificado. Durante el período de garantía, el agente de servicio autorizado, a su elección, reparará o reemplazará cualquier pieza que, previa inspección, se encuentre defectuosa bajo condiciones normales de uso y servicio.

Esta garantía no cubre las reparaciones debido a:

1. El desgaste y el mantenimiento usuales. Los equipos de energía para exteriores y los motores, como todos los dispositivos mecánicos, necesitan periódicamente repuestos y servicio para funcionar adecuadamente. Esta garantía no cubre las reparaciones cuando el uso normal haya agotado la vida útil del equipo o de alguna de sus piezas. Los artículos típicos de desgaste incluyen aceite de motor, medidores de aceite, juntas tóricas, filtros, fusibles, bujías, anticongelante, baterías de arranque, etc. El mantenimiento usual como: ajustes, abrazaderas o conexiones sueltas o con fugas, instalación u operaciones de puesta en marcha, limpieza del sistema de combustible y obstrucción debido a la contaminación.
2. Instalación, operación, mantenimiento y almacenamiento inadecuados. Esta garantía no se aplica a equipos o piezas que hayan sido sometidos a una instalación indebida o no autorizada, alteración y modificación, abuso, mal uso, negligencia, accidentes, sobrecarga, velocidad excesiva, mantenimiento inadecuado, reparación o almacenamiento de manera que afecte negativamente su rendimiento y confiabilidad.
3. La oxidación o la corrosión superficial del gabinete, o la completa oxidación a través de la superficie que

pueden derivarse de una instalación inadecuada, daños a las superficies pintadas que comprometen las propiedades de prevención de la corrosión de la pintura, o la instalación en entornos que exponen al generador a altos niveles de agentes corrosivos.

Esta garantía tampoco cubre:

1. El equipo utilizado como fuente principal de energía. Para efectos de esta garantía, "fuente principal de energía" se define como el uso del generador como fuente de energía donde no hay servicio de energía eléctrica disponible a través de una RED PÚBLICA DE SUMINISTRO ELÉCTRICO. Si no hay energía disponible de una RED PÚBLICA, el generador se considera la fuente principal de energía.
2. Equipo usado, reacondicionado, de demostración o alquilado. Alquilado significa cualquier uso de este producto en una aplicación de alquiler instalada de manera temporal o semipermanente. Una vez que el equipo ha experimentado el uso de alquiler, a partir de entonces se considerará equipo alquilado para los efectos de esta garantía.
3. Equipos usado (i) con propósitos de generación energía de respaldo para soporte de vida humana o equipo médico que soporta de manera directa la vida humana, según se define en NFPA-110, Nivel 1, (ii) para cualquier aplicación que no sea de generador de energía de emergencia, incluidos el rasurado de pico o la fuente principal de energía, (iii) para cualquier otra aplicación que pueda ser designada razonablemente por escrito por parte del vendedor ocasionalmente, colectivamente, los "Usos prohibidos".
4. Equipo usado en aplicaciones de NFPA-110, Nivel 2, salvo si: (a) se instala con los accesorios adecuados y (b) lo instala un contratista con licencia, de acuerdo con los requisitos de los códigos y estándares NFPA-110 según se define en el NEC, artículo 701, y (c) se instala de acuerdo con los requisitos de la AHJ.
5. Fallas debido a causas fortuitas y otros acontecimientos de fuerza mayor más allá del control del fabricante, tales como, entre otros, congelación, robo, incendio, colisión, guerras o disturbios, granizo, daños por agua o inundaciones, tornados, huracanes o actos terroristas.
6. Daños causados por el uso de piezas no originales, una instalación no autorizada o servicio por agentes no autorizados.
7. Infestaciones de roedores y/o insectos.
8. Cualquier y todos los gastos incurridos para investigar los reclamos de rendimiento, a menos que la causa directa sean materiales o mano de obra de Briggs & Stratton defectuosos.
9. El costo de equipo alquilado que se utiliza mientras se realizan reparaciones en garantía (tales como generadores, bombas, etc.).

80019834 (Rev. A)

## Garantía de emisiones de Briggs & Stratton

### Declaración de garantía de control de emisiones de la EPA de EE. UU. y Briggs & Stratton Corporation para motores fijos para casos de emergencia: Sus derechos y obligaciones bajo la garantía

#### Información general

La EPA de EE. UU. y Briggs & Stratton (B&S) se complacen de explicar la garantía del sistema de control de emisiones en su motor/equipo modelo 2019-2021 o posterior. En los EE. UU., los nuevos motores de reserva de emergencia deben estar diseñados, construidos y equipados para cumplir con las normas de emisión estrictas. Los motores de menos de 25 Hp deben cumplir con los requisitos de la 40 CFR Parte 1054. Los motores con más de 25 Hp y menos de 130 Hp deben cumplir con los requisitos de la 40 CFR Parte 60 JJJJ. B&S debe garantizar el sistema de control de emisiones de su motor/equipo.

Consulte la definición de uso adecuado de reserva de emergencia más adelante.

La garantía relacionada con las emisiones abarca todos los componentes cuya falla aumentaría las emisiones no evaporativas en un motor de cualquier contaminante regulado y referenciado más adelante.

#### Cobertura de la garantía del fabricante:

Briggs & Stratton garantiza que el motor está libre de defectos en materiales y mano de obra, y también se ha diseñado, construido y equipado para cumplir con las regulaciones aplicables en virtud de la Sección 213 de la Ley de Aire Limpio, desde el momento en que el motor se vende, hasta la expiración de su período de garantía.

Esta garantía se aplica a todos los componentes del motor relacionados con las emisiones y cuya falla podría causar que las emisiones de escape del motor no cumplan con la EPA. Además, esta garantía se aplica también a otros componentes del motor dañados debido a la falta de cualquiera de estos componentes relacionados con las emisiones.

Si un componente relacionado con las emisiones y cubierto por la garantía en su motor está defectuoso, la pieza será reparada o reemplazada por B&S, sin costo alguno para usted, incluido el diagnóstico, las piezas y la mano de obra.

El período de cobertura de la garantía es de cinco años desde la fecha de compra original, y se ofrece al comprador original y a cada comprador subsiguiente, siempre y cuando se cumplan las responsabilidades del propietario bajo la garantía.

#### Responsabilidades del propietario bajo la garantía:

- Las reclamaciones de garantía deben presentarse de acuerdo con las disposiciones de la Póliza de Garantía de Briggs & Stratton.
- Un motor podría no cubrirse en virtud de la garantía si se somete a abuso, mal uso, negligencia,

mantenimiento inadecuado, modificaciones no autorizadas, accidentes no causados por los motores o equipos de Briggs & Stratton, o por causas de fuerza mayor.

- Solo los motores utilizados como un motor estacionario de emergencia, según se define más adelante, están cubiertos por la garantía.
- Usted es responsable de presentar su motor/equipo a un centro de distribución de B&S, distribuidor del servicio u otra entidad equivalente, según corresponda, en el momento en que surja un problema. Las reparaciones bajo la garantía deben completarse en un período de tiempo razonable que no exceda de 30 días. Si tiene preguntas sobre los derechos y responsabilidades relativos a la garantía, debe ponerse en contacto con B&S llamando al 1-800-444-7774 o visitando el sitio BRIGGSandSTRATTON.COM.
- Si cualquiera de los componentes no programados para el mantenimiento es reparado o reemplazado bajo esta garantía, la parte nueva se garantizará solo por el período de garantía restante.
- Si un componente cubierto por la garantía y previsto para el mantenimiento falla antes de su primera repuesto programado, la pieza será reparada o reemplazada por B&S sin costo alguno para el propietario. Tales componentes están cubiertos por la garantía solo hasta que expire el período de mantenimiento originalmente programado.
- No pueden usarse piezas añadidas o modificadas que no estén exentas por la EPA. El uso por parte del propietario de cualquier pieza adicional o modificada que no esté exenta será causa suficiente para rechazar un reclamo en garantía. El fabricante no será responsable de cubrir piezas garantizadas o fallas causadas por el uso de una pieza agregada o modificada no exenta.

#### **Definición de motor estacionario para casos de emergencia**

Un motor estacionario de emergencia se define como cualquier motor estacionario de combustión interna cuyo funcionamiento está limitado a situaciones de emergencia y requiere pruebas y mantenimiento. Los ejemplos incluyen motores estacionarios utilizados para producir energía para redes o equipos cruciales (incluyendo la energía suministrada a partes de una instalación) cuando la energía eléctrica de una red pública local (o la fuente de energía común, si la instalación opera con su propia producción de energía) se interrumpe; o motores estacionarios utilizados para bombear agua en el caso de incendio o inundación, etc. Los motores estacionarios utilizados para rasurado de pico no se consideran motores estacionarios de emergencia. Los motores estacionarios utilizados para suministrar energía a una red eléctrica, o que suministran energía como parte de un acuerdo financiero con otra entidad, no se consideran motores de emergencia. Los motores de combustión interna estacionarios de emergencia ICE pueden operarse con el propósito de realizar verificaciones de mantenimiento y pruebas de preparación, siempre y cuando las pruebas sean recomendadas por el gobierno federal, estatal o

local, el fabricante, el proveedor o la compañía de seguros asociada con el motor. Las verificaciones de mantenimiento y las pruebas de preparación de tales unidades se limitan a 100 horas por año. No hay límite de tiempo en el uso de motores estacionarios de emergencia en situaciones de emergencia. El propietario u operador podrá solicitar al Administrador la aprobación de horas adicionales que se utilizarán para las verificaciones de mantenimiento y pruebas de preparación, pero la petición no es necesaria si el propietario o el operador mantiene registros que indiquen que las normas federales, estatales o locales requieren mantenimiento y pruebas de emergencia ICE por arriba de las 100 horas al año. Los estacionarios de emergencia ICE pueden operar hasta por 50 horas al año en situaciones que no son de emergencia, pero esas 50 horas se contabilizan para las 100 horas por año provistas para el mantenimiento y las pruebas. Las 50 horas al año para situaciones que no son de emergencia no pueden utilizarse para rasurado de pico ni para generar ingresos para una instalación que suministra energía a una red eléctrica o que de otra manera suministra energía como parte de un acuerdo financiero con otra entidad. Para los propietarios y operadores de motores de emergencia, está prohibida cualquier operación que no sea la operación de emergencia, mantenimiento y pruebas, y la operación en situaciones que no son de emergencia de 50 horas al año, según lo permitido anteriormente.

#### **Fabricante responsable**

CHONGQING PANDA MACHINERY es el fabricante responsable de todos los problemas de cumplimiento con la Agencia de protección ambiental (Environmental Protection Agency, EPA) relacionados con el uso y rendimiento del motor. Consulte la garantía de emisiones para obtener más información.

80084176\_A

# Politique de garantie

## GARANTIE LIMITÉE

Briggs & Stratton réparera ou remplacera sans frais les pièces de rechange de l'équipement qui comportent un vice de matériau ou de fabrication ou les deux. Cette garantie est en vigueur pour les périodes de temps et selon les modalités indiquées ci-dessous. Pour obtenir des services en vertu de la garantie, veuillez consulter notre Outil de recherche d'un Service après-vente agréé sur [www.BRIGGSandSTRATTON.COM](http://www.BRIGGSandSTRATTON.COM).

**Il n'existe aucune autre garantie expresse. Les garanties implicites, comprenant les garanties de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier, sont limitées à la période définie dans la garantie citée ci-dessous, ou jusqu'à la limite permise par la loi. La responsabilité pour dommages accessoires ou indirects est exclue dans la mesure où une telle exclusion est permise par la loi.**

Certains états/provinces ou pays n'autorisent aucune restriction sur la durée d'une garantie implicite, et certains états/provinces ou pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects. Par conséquent, les restrictions et exclusions décrites ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pourriez également en avoir d'autres, qui peuvent varier d'un état ou d'une province à l'autre et d'un pays à l'autre.\*

## Période de garantie

É.-U. et Canada	
Pièces de rechange	6 ans <sup>1, 2</sup>
Main-d'œuvre	6 ans <sup>1, 2</sup>
Déplacement	6 ans <sup>1, 2, 3</sup>

<sup>1</sup>Clôture – rouille et corrosion de surface durant un an. La rouille et la corrosion de surface se définissent par toute forme de rouille ou de corrosion ayant pénétré la peinture, mais non pas l'infrastructure de métal.

{X}Clôture – rouille en profondeur durant les trois premières années (aluminium); deux ans (acier). La rouille en profondeur se définit par toute forme de rouille et de corrosion ayant entièrement pénétré la peinture et l'infrastructure de métal.

<sup>2</sup>Les accessoires ont une garantie séparée. Se référer à la garantie incluse avec les accessoires.

<sup>3</sup>Les frais de déplacement sont remboursés comme indiqué dans les Directives de garantie de Briggs & Stratton autorisant les revendeurs Briggs & Stratton à exécuter les travaux de réparation couverts par la garantie.

\* En Australie – Nos produits sont accompagnés de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de l'Australian Consumer Law. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure et en compensation à toute perte ou tout dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à

la réparation ou au remplacement des produits s'ils ne sont pas de qualité acceptable et que la défaillance n'équivaut pas à une défaillance majeure. Pour obtenir le service sous garantie, recherchez le concessionnaire autorisé le plus proche sur notre carte des détaillants sur le site [BRIGGSandSTRATTON.COM](http://BRIGGSandSTRATTON.COM), appelez le 1300 274 447, ou encore envoyez un courriel ou écrivez une lettre à [salesenquires@briggsandstratton.com.au](mailto:salesenquires@briggsandstratton.com.au) ou Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australie, 2170.

La période de garantie débute à la date d'achat par le premier acheteur au détail ou par le premier utilisateur commercial.

Afin de s'assurer une couverture rapide et complète de la garantie, veuillez enregistrer votre produit en ligne à [www.onlineproductregistration.com](http://www.onlineproductregistration.com).

Veuillez garder le reçu de votre achat. Si vous ne pouvez pas fournir la preuve de l'achat au moment de faire une demande se rapportant à la garantie, la date de fabrication du produit sera utilisée pour déterminer la période de garantie. L'enregistrement n'est pas demandé pour bénéficier d'un service sous garantie.

## À propos de votre garantie

Uniquement les concessionnaires agréés peuvent effectuer des réparations sous garantie. La plupart des réparations sous garantie sont traitées normalement, mais parfois, les demandes liées à la garantie peuvent ne pas être appropriées. Par exemple, le service de garantie ne s'appliquerait pas en cas de dommages matériels en raison de la mauvaise utilisation, du manque d'entretien de routine, d'expédition, de manutention, d'entreposage ou d'une mauvaise installation. De même, la garantie n'est pas fournie si la date de fabrication ou le numéro de série sur l'équipement a été enlevé ou l'équipement a été altéré ou modifié. Au cours de la période de garantie, la concession de service autorisé, à son gré, réparera ou remplacera toute pièce de rechange qui, après examen, s'avère défectueuse sous une utilisation normale.

Cette garantie ne couvre pas les réparations dues à :

1. Usure normale et entretien. L'équipement électrique et les moteurs pour l'extérieur, comme tous les dispositifs mécaniques, ont besoin de certaines pièces de rechange et de réparations pour fonctionner adéquatement. Cette garantie ne couvre pas la réparation lorsque les conditions normales d'utilisation ont épuisé la durée de vie d'une pièce de rechange ou de l'équipement. Les pièces d'usure typiques incluent l'huile de moteur, les jauges d'huile, les joints toriques, les filtres, les fusibles, les bougies, l'antigel, les batteries de démarrage, etc. L'entretien normal comprend les ajustements, les pincés ou les joints qui fuient ou sont desserrés, les installations ou opérations de démarrage, le nettoyage du système d'essence et l'obstruction due à une contamination.
2. Une mauvaise installation, un fonctionnement inadéquat, un mauvais entretien et stockage inapproprié. Cette garantie ne s'applique pas à l'équipement ou aux pièces de rechange qui ont été soumis à une installation



incorrecte ou non autorisée, une altération et une modification, un abus, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident, une surcharge, une surtension, un mauvais entretien, une réparation ou un stockage pouvant nuire à ses performances et à sa fiabilité.

3. La rouille ou la corrosion de surface des pièces ou une perforation complète par la rouille provenant d'une mauvaise installation, de dommages causés aux surfaces compromettant les propriétés de prévention de la corrosion de la peinture, ou une installation dans des environnements qui exposent la génératrice à des concentrations élevées d'agents corrosifs.

Cette garantie ne couvre pas :

1. Équipement utilisé comme source d'alimentation principale. Aux fins de la présente garantie, la source d'alimentation principale signifie que la génératrice est utilisée comme source d'alimentation là où aucun service d'alimentation électrique n'est disponible provenant d'un UTILITAIRE DE RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ. Si aucun RÉSEAU ÉLECTRIQUE n'est disponible, la génératrice est considérée comme la source d'alimentation principale.
2. L'équipement d'occasion, reconfiguré, de démonstration ou l'équipement de location. Usage à des fins de location signifie toute utilisation de ce produit pour une application de location d'une installation temporaire ou semi-permanente. Une fois que l'équipement a connu à usage locatif, on le considérera ensuite comme équipement de location aux fins de la présente garantie.
3. L'équipement utilisé (i) pour la production d'énergie électrique de réserve pour le maintien des fonctions vitales ou pour l'équipement médical qui maintient directement la vie humaine, tel que le définit la norme NFPA-110, Niveau 1, (ii) pour toute application de groupe électrogène non fixe, y compris écrêtement de la demande de pointe ou puissance immédiatement disponible, (iii) pour toute autre application qui peut être raisonnablement désignée par écrit par le vendeur, le cas échéant, dans leur ensemble, les « interdictions d'usage ».
4. L'équipement utilisé dans le cadre des applications de la norme NFPA-110, Niveau 2, sauf quand : (a) il est installé avec les accessoires appropriés et (b) il est installé par un entrepreneur autorisé conformément aux exigences des codes et des normes de la norme NFPA-110 telles que les définit l'article 701 du NEC et (c) il est installé conformément aux exigences applicables de l'AHJ.
5. Les pannes apparaissant en cas de force majeure et autres situations de crises échappant au contrôle du fabricant, tel que, mais non limité au gel, au vol, à un incendie, à une collision, aux dommages de guerres ou d'émeutes, à la grêle, à l'eau ou à une inondation, aux tornades, aux ouragans ou aux actes de terrorisme.
6. Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non originales, à l'installation non autorisée ou à une réparation par des revendeurs non autorisés.
7. Infestations de rongeurs et/ou d'insectes.

8. Toutes les dépenses engagées pour enquêter sur les plaintes de performance, à moins que les équipements et/ou les réparations de Briggs & Stratton en soient la cause directe.
9. Le coût de la location d'équipement utilisé pendant l'exécution des réparations sous garantie (par exemple, des génératrices, des pompes, etc.).

80019834 (Rev. A)

## Garantie d'émissions Briggs & Stratton

### Énoncé de garantie du dispositif antipollution des moteurs de génératrices d'urgence de l'EPA des É.-U. et de Briggs & Stratton Corporation - Vos droits et obligations en vertu de la garantie

#### Renseignements généraux

L'EPA des É.-U. et Briggs & Stratton (B&S) sont heureux de vous expliquer la garantie couvrant le dispositif antipollution du modèle 2019 à 2021 ou ultérieur de votre moteur de génératrice ou matériel. Aux États-Unis, les nouveaux moteurs de secours d'urgence doivent être conçus, fabriqués et équipés pour répondre aux normes d'émission strictes. Les moteurs de moins de 25 hp doivent répondre aux exigences des pièces de rechange 40 CFR Part 1054. Les moteurs supérieurs à 25 hp et moins de 130 hp doivent répondre aux exigences des pièces de rechange 40 CFR Part 60 JJJJ. B&S doit garantir le système de contrôle d'émissions de votre moteur/équipement.

Consultez la Définition d'un usage approprié des Secours d'urgence ci-dessous.

La garantie relative aux émissions couvre tous les composants dont la défaillance augmenterait les émissions non évaporables d'un moteur de tout polluant réglementé référencé ci-dessous.

#### Couverture de garantie du fabricant :

Briggs & Stratton garantit que le moteur est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication et qu'il est également conçu, construit et équipé pour se conformer à la réglementation applicable en vertu de l'article 213 de la Loi sur l'assainissement de l'air, à partir du moment où le moteur est vendu, jusqu'à l'expiration de sa période de garantie.

Cette garantie s'applique à tous les systèmes antipollution des composants de moteurs dont la défaillance mettrait les émissions de pollution du moteur en situation de non-conformité avec les normes EPA. En outre, cette garantie s'applique également à d'autres composants de moteur endommagés en raison de la défaillance d'un de ces composants liés aux émissions.

Si une garantie d'un composant lié à l'émission de votre moteur est défectueuse, la pièce de rechange sera réparée ou remplacée par B&S gratuitement, y compris le diagnostic, les pièces de rechange et la main-d'œuvre.

La période de couverture de la garantie est de cinq ans à compter de la date d'achat initiale. Elle est offerte à

l'acheteur initial et à chaque acheteur suivant tant que les responsabilités du propriétaire de la garantie sont respectées.

### **Responsabilités de la garantie du propriétaire**

- Les réclamations de garantie doivent être déposées conformément aux dispositions de la politique de garantie de Briggs & Stratton.
- Un moteur peut ne pas être couvert par la garantie s'il fait l'objet d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, d'un mauvais entretien, de modifications non approuvées, d'accidents non causés par un moteur ou de l'équipement Briggs & Stratton, ou en cas de force majeure.
- Seuls les moteurs utilisés comme moteur stationnaire d'urgence, comme défini ci-dessous, sont couverts par la garantie.
- Il vous incombe de présenter votre moteur/équipement à un centre de distribution de B&S, à un centre de réparations agréé ou à toute autre entité équivalente, selon le cas, dès qu'un problème existe. Les réparations couvertes par la garantie doivent être effectuées dans un délai raisonnable, n'excédant pas 30 jours. Si vous avez des questions concernant vos droits de garantie et de responsabilités, vous devez contacter B&S au 1-800-444-7774 ou à BRIGGSandSTRATTON.COM.
- Si un composant non prévu pour l'entretien est réparé ou remplacé en vertu de cette garantie, la nouvelle pièce de rechange sera garantie uniquement pour la période restante de la garantie.
- Si un composant couvert par la garantie s'avère défectueux avant sa maintenance et son premier remplacement programmé, la pièce de rechange sera réparée ou remplacée par B&S, sans frais pour le propriétaire. Ces composants sont uniquement couverts par la garantie jusqu'à la fin de la période de maintenance initialement prévue.
- Des pièces de rechange rajoutées ou modifiées qui ne sont pas exemptées par l'EPA ne peuvent pas être utilisées. L'utilisation de pièces ajoutées ou modifiées qui ne font pas l'objet d'une exemption sera une cause de refus à une demande de garantie. Le fabricant ne garantit pas les pannes ou les pièces de rechange défectueuses provoquées par l'utilisation d'un rajout de pièces de rechange non homologuées ou modifiées.

### **Définition de moteur stationnaire d'urgence**

Un moteur stationnaire d'urgence est défini comme n'importe quel moteur à combustion interne stationnaire dont le fonctionnement est limité aux situations d'urgence et de tests requis et de maintenance. On peut citer les moteurs stationnaires utilisés pour produire de l'énergie pour les réseaux critiques ou l'équipement (y compris l'alimentation électrique de certaines parties d'une installation) lorsque l'énergie électrique de l'utilitaire local (ou la source d'alimentation normale, si l'installation tourne sur sa propre production d'énergie) est interrompue, ou des moteurs stationnaires utilisés pour pomper l'eau en cas d'incendie ou d'inondation, etc. Les moteurs stationnaires utilisés à des fins d'écrêtement de la demande de pointe ne sont pas considérés des moteurs stationnaires d'urgence. Les

moteurs fixes utilisés pour alimenter un réseau électrique ou qui fournissent de l'électricité dans le cadre d'un arrangement financier conclu avec une autre entité ne sont pas considérés comme des moteurs d'urgence. Les moteurs à combustion interne stationnaires d'urgence ICE peuvent être utilisés aux fins de vérifications de maintenance et des tests de préparation, pourvu que les tests soient recommandés par le gouvernement fédéral, local ou l'État, le fabricant, le vendeur ou la compagnie d'assurances assurant le moteur. Des vérifications d'entretien et de tests de préparation de ces unités sont limitées à 100 heures par an. Il n'y a aucune limite de temps sur l'utilisation des moteurs stationnaires d'urgence en cas d'urgence. Le propriétaire ou l'exploitant peut demander à l'administrateur pour l'approbation d'heures supplémentaires à utiliser pour les vérifications d'entretien et de tests de préparation, mais une pétition n'est pas nécessaire si le propriétaire ou l'exploitant tient des registres indiquant que les normes fédérales, provinciales ou locales nécessitent un entretien et des tests d'urgence ICE au-delà de 100 heures par an. Les moteurs à combustion interne stationnaires d'urgence ICE peuvent fonctionner jusqu'à 50 heures par an en situations non urgentes, mais ces 50 heures sont comptabilisées dans les 100 heures par an prévues pour la maintenance et les tests. Les 50 heures par an réservées aux situations non urgentes ne peuvent pas être utilisées à des fins d'écrêtement de la demande de pointe ou pour générer des revenus pour une installation alimentant un réseau électrique dans le cadre d'un arrangement financier conclu avec une autre entité. Pour les propriétaires et exploitants de moteurs de secours, une opération autre qu'une opération d'urgence, une maintenance et des tests, et un fonctionnement en situations non urgentes pour 50 heures par an, comme permis ci-haut est interdit.

### **Fabricant officiel**

CHONGQING PANDA MACHINERY est le fabricant officiel pour toutes les questions de conformité liées à l'utilisation et à la performance de ce moteur de la Environmental Protection Agency (EPA). Veuillez vous reporter à la garantie sur les émissions pour obtenir de plus amples renseignements.

80084176\_A

Not for  
Reproduction

Not for  
Reproduction